

# Weissgauff

WHB 251 PKB Silent Mix

**БЛЕНДЕР  
ПОГРУЖНОЙ**

Руководство пользователя



**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ  
ГОД ГАРАНТИИ**

Регистрируйся и получай  
12 месяцев дополнительной  
гарантии



Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки Weissgauff. Мы создали свои продукты с учетом высоких стандартов качества, функциональности и дизайна.

Узнать больше о компании Weissgauff, а также получить консультацию специалистов можно на сайте [www.weissgauff.ru](http://www.weissgauff.ru).

Интернет-магазин Weissgauff:  
Москва +7 (495) 108-53-86  
Санкт-Петербург +7 (812) 309-35-77  
Краснодар +7 (861) 210-06-31



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

© Weissgauff. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ	6
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА	7
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОГРУЖНОГО БЛЕНДЕРА	8
ЧИСТКА И УХОД	12
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА	12
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	13
ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ	14
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК И СРОК СЛУЖБЫ	15

Мы очень заботимся о Вашей безопасности. Прежде, чем начать использовать прибор, пожалуйста, внимательно изучите руководство пользователя. Будьте осторожны и внимательны при работе с устройством. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любые действия, не соответствующие инструкциям, могут вызвать повреждения устройства, а также привести к возможным травмам или несчастным случаям.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

Гарантия распространяется только на производственные дефекты и неполадки, возникшие при домашнем использовании. Любое повреждение или поломка, возникшие из-за несоблюдения настоящих инструкций, не подпадают под действие гарантии.

Перед каждым использованием прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, сетевого шнура или вилки ни в коем случае не используйте прибор и не включайте в розетку.

Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением правил надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несёт ответственности за возможные последствия.



Не используйте прибор вне помещений. Попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

Включайте прибор только в источник переменного тока (-). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети. Номинальное рабочее напряжение прибора указано в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.

Допускается использовать удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля удлинителя.



Не ставьте прибор рядом с источником тепла, а также в зоне попадания прямых солнечных лучей, так как корпус прибора может быть поврежден.



Запрещается протягивать шнур электропитания вблизи источников тепла и в дверных проёмах. Шнур не должен соприкасаться с любыми влажными или скользкими поверхностями, а также острыми краями. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

Свисающие шнуры могут быть причиной несчастных случаев, особенно, если за шнур потянули дети. Рекомендуется ставить прибор на рабочей поверхности как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.



Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии, а также получить удар электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

Устанавливайте прибор только на ровные и сухие поверхности. Не устанавливайте прибор на мягкие поверхности.



Запрещается переносить прибор, держа его за сетевой провод.

Не прикасайтесь к вращающимся частям прибора во время работы прибора. Всегда дожидайтесь полной остановки вращения насадок перед тем, как приступить к их снятию, замене и очистке.

Будьте осторожны при работе с насадкой-блендером и S-образным ножом. Лезвия ножей очень острые.

Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

Перед очисткой прибора обязательно проверьте, что он отключён от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



Запрещается погружать корпус прибора в воду и под струю воды.

По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте прибор от сети. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.



Не используйте абразивные губки и агрессивные химические средства для очистки устройства.

Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения, шнур питания, вилку и регулятор режимов работы.



Не используйте прибор при наличии явных неисправностей в работе.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

Упаковочные материалы (пленка, пенопласт и т. д.) опасны для детей. Опасность удушья! Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.



Запрещено самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию.

Любое вмешательство, кроме чистки и повседневного ухода, которые может выполнять пользователь, должно осуществляться специалистами авторизованного сервисного центра. Не профессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



Запрещается эксплуатировать прибор при любых неисправностях.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	погружной блендер
Товарный знак	Weissgauff
Модель	WHB 251 PKB Silent Mix
Напряжение	220-240 В~, 50-60 Гц
Номинальная мощность	800 Вт
Максимальная мощность	1300 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
Защита от перегрева	есть
Защита от перегрузки	есть
Материал корпуса	пластик, металл
Материал насадок	нержавеющая сталь
Ёмкость измельчителя	500 мл
Обороты	до 15000 об/мин
Уровень шума	до 75 дБ
Стакан	есть
Габаритные размеры (Ш x Г x В)	66 x 400 x 66 мм
Вес нетто	1,2 кг
Длина электрошнура	0,9 м

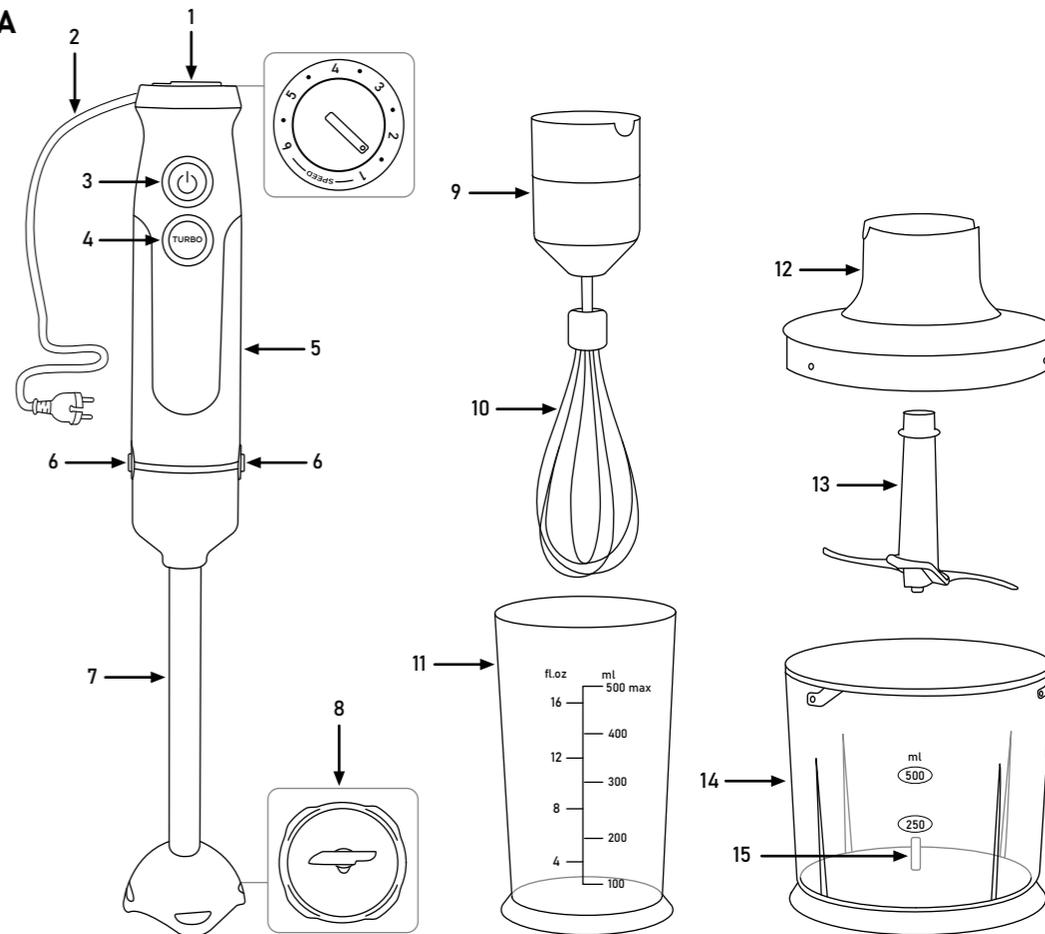
## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Моторный блок	1 шт.
Насадка-блендер	1 шт.
Измельчитель	1 шт.
Венчик	1 шт.
Стакан	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность  $\pm 10\%$ .

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. Регулятор скорости работы
2. Шнур электропитания
3. Кнопка включения основного режима
4. Кнопка включения режима «ТУРБО»
5. Моторный блок
6. Кнопки отсоединения насадок
7. Насадка-блендер
8. Нож насадки-блендера
9. Адаптер венчика
10. Венчик
11. Мерный стакан
12. Крышка измельчителя
13. S-образный нож
14. Чаша измельчителя
15. Ось S-образного ножа



## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все элементы упаковки, принадлежности и наклейки, находящиеся как снаружи, так и внутри прибора.



Не снимайте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и заводскую табличку с серийным номером изделия на корпусе устройства.

После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре примерно 2-3 часа перед включением.

Протрите корпус изделия и адаптер венчика влажной тканью и дайте им просохнуть. Съёмные детали, за исключением адаптера венчика, промойте проточной водой с использованием мягких средств для мытья посуды. Тщательно просушите все элементы перед сборкой и подключением прибора к электросети.

Полностью размотайте электрошнур. При необходимости допускается использование удлинителя подходящей мощности (не менее 1,5 кВт).



Перед первым использованием нового прибора обязательно произведите очистку всех съёмных элементов прибора. Следуйте рекомендациям в разделе «ЧИСТКА И УХОД».

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОГРУЖНОГО БЛЕНДЕРА

### ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Не используйте прибор непрерывно более 3 минут. Каждые 2 цикла работы следует делать паузы минимум по 3 минуты. Рекомендации по длительности использования насадок см. в разделе «ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСАДОК».

Осторожно смешивайте горячие жидкости, остерегайтесь брызг во избежание получения ожогов.



Не смешивайте и не измельчайте кипящие жидкости.

Всегда начинайте обработку продуктов на низкой скорости постепенно увеличивая её. В конце обработки используйте режим «ТУРБО» для получения равномерной консистенции.

В процессе обработки не погружайте насадку глубже места соединения насадки с блоком электродвигателя.



Не используйте насадки для измельчения кофе, бобов, круп и других особо твёрдых продуктов.

## ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСАДОК

Наименование насадки	Применение	Время непрерывной работы	Рекомендуемая длительность паузы
Насадка-блендер	Подходит для измельчения и равномерного замешивания ингредиентов, приготовления супов-пюре, детского питания, коктейлей, жидкого теста.	1-3 минуты	10 минут
Венчик	Подходит для взбивания яичных белков, сливок, позволяет готовить воздушные кремы. Не используйте венчик для взбивания и для замеса густых смесей, это приведёт к его поломке.	До 3 минут	10 минут
Измельчитель	Подходит для измельчения твёрдых продуктов, таких как овощи, травы, сыры и орехи. В процессе измельчения включайте прибор на 3-5 секунд, с перерывами по 1-2 секунды, чтобы лучше контролировать процесс измельчения продукта.	1-2 минуты	10 минут



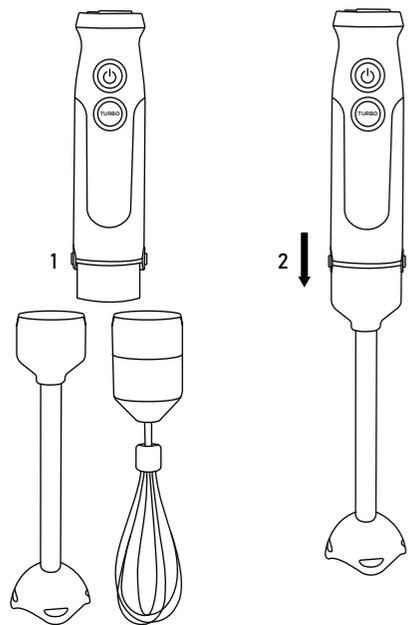
Обязательно отключайте прибор от сети при смене насадок.

## СБОРКА БЛЕНДЕРА

### Установка венчика или насадки-блендер

1. Выберите насадку для работы, установите моторный блок на место крепления насадки.
2. Надавите на насадку до фиксации замка. В момент фиксации Вы услышите щелчок. Чтобы снять насадку, нажмите на кнопки отсоединения насадок и снимите насадку с моторного блока.

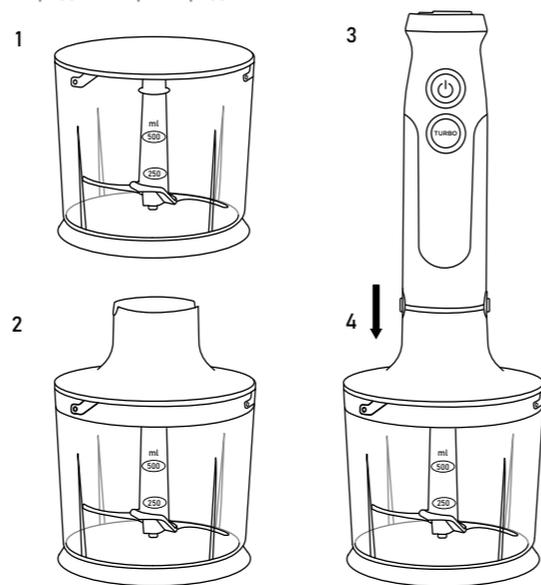
Порядок сборки представлен на схеме



## СБОРКА ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

1. Установите S-образный нож на ось в чаше измельчителя. Загрузите продукты в чашу измельчителя.
2. Установите крышку на чашу измельчителя.
3. Установите моторный блок на место крепления насадки.
4. Надавите на моторный блок до фиксации замка. В момент фиксации Вы услышите щелчок. Чтобы снять моторный блок, нажмите на кнопки отсоединения насадок и снимите моторный блок с измельчителя.

Порядок сборки представлен на схеме



## ВКЛЮЧЕНИЕ БЛЕНДЕРА

1. Убедитесь, что регулятор скорости установлен в минимальное положение. Регулятор скорости должен быть установлен в положение 1 скорости.
2. После сборки и установки насадки подключите прибор к электросети.
3. Погрузите насадку в обрабатываемый продукт, если Вы используете венчик или насадку-блендер, и нажмите на кнопку включения основного режима.



Не используйте для обработки чашу измельчителя, так как ось на дне чаши может повредить насадки.

4. Произведите обработку продукта. При необходимости увеличьте скорость обработки, вращая регулятор скорости справа налево.



Во избежание механического повреждения регулятора скорости не пытайтесь вращать его за крайние положения.

5. При необходимости воспользуйтесь режимом «ТУРБО» для достижения равномерной консистенции перед завершением обработки продукта.

## СИСТЕМЫ ЗАЩИТЫ

Блендер оснащён системой защиты от перегрева и перегрузки.

Если во время работы прибора вращение остановилось, то отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.

При необходимости очистите прибор от продуктов. В течении 30 минут прибор остынет и будет снова готов к работе.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед тем, как приступить к очистке прибора убедитесь, что прибор отключён от сети.

Очищайте все детали и насадки сразу после окончания использования. стакан, ёмкость измельчителя, S-образный нож, металлическую часть насадки-блендера и венчик промывайте под проточной водой, используя мягкие моющие средства для посуды.

Корпус прибора протирайте влажной тряпкой.



Запрещено мыть моторный блок, крышку измельчителя и адаптер венчика под проточной водой или в посудомойке.

Запрещается погружать прибор, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды.

Запрещается при очистке прибора использовать грубые салфетки или губки, абразивные пасты. Недопустимо использовать любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки.

Перед повторным использованием прибора убедитесь, что все электрические контакты совершенно сухие.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед хранением очистите и просушите все части прибора. Прибор следует хранить в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении не подвергайте прибор механическим воздействиям, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки.

Берегите упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Слишком сильная вибрация при работе.	Продукты нарезаны крупно.	Нарезайте продукты мельче.
Прибор остановился во время работы.	Сработала защита от перегрева и перегрузки.	Отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть. В будущем не прилагайте чрезмерных усилий при обработке продуктов и делайте паузы между включениями.
Появился посторонний запах.	Запах исходит от нового прибора и технической смазки.	Через несколько использований запах выветрится.
	Двигатель перегружен.	Добавьте немного воды к ингредиентам и уменьшите скорость работы, чтобы снизить нагрузку на двигатель.
Прибор не включается.	Отсутствует электропитание.	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке.
	Прибор не подключён к розетке.	Проверьте подключение шнура электропитания к розетке и к прибору.

Если самостоятельно не удалось устранить неисправность, обратитесь в службу поддержки или в авторизованный сервисный центр.

## ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке.

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных (авторизованных) сервисных центров.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена чеком или печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия в том числе на антипригарное покрытие. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

### ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

Истёк Гарантийный срок.

Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.

Производитель не несёт ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесённый владельцем изделия и/или третьими лицами, по причине нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия.

Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, независимых от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.

Нарушение правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряжённые с ним), хранения и транспортировки изделия.

Любые случаи механического повреждения вследствие небрежного обращения: деформации, трещины, следы ударов, сколы, вмятины, замятия, тепловые повреждения, повреждение электрического шнура и др., полученные при эксплуатации изделия

Несоблюдение правил эксплуатации согласно прилагаемого руководства.

Попадание внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.

Имеются следы сторонней модификации, ремонта лицами, не имеющими соответствующей квалификации и не уполномоченными для проведения таких работ.

Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

## ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК И СРОК СЛУЖБЫ

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев, срок службы прибора составляет 3 года.

Вы можете получить дополнительную гарантию сроком на 12 месяцев, зарегистрировавшись на нашем сайте по ссылке: [www.weissgauff.ru/warranty](http://www.weissgauff.ru/warranty).

Срок службы изделия и срок действия гарантии на него исчисляются со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.

В случаях если дату продажи определить невозможно, то срок службы изделия и гарантийный период исчисляются с даты изготовления изделия.

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

X	X	X	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства

2 — год производства

3 — серийный номер модели



[www.weissgauff.ru](http://www.weissgauff.ru)

Made in China

WHB 251 PKB Silent Mix UM, v1